

BRASSÓI LAPOK

P O L I T I K A I L A P.

Nyomda és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 60. szám. — Telefon szám 177.

ELŐFIZETÉSI DIJ

helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:
egész évre 20 K., fél évre 10 K., negyedévre 5 K.

Egyes szám ára 8 f. és kapható:
a kiadóhivatalban, Herz-féle nyomdában, Glass- és Wächter-féle
hírlapárudában.

Felelős szerkesztő:
Dr. VAJNA GÁBOR ügyvéd.

Szerkesztőség:
KAPU-UTCA 60. SZÁM.

Értekezhetni:
d. e. 8—9 és d. u. 2—4 óráig.
Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmondsor vagy annak helye 1-szeri hirdetésnél
24 fillér, 3 hasábos garmondsor 16 fillér. Többszöri hirdetésnél kedvezmény.

Nyilttér sora 30 f.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

Kapunyitás előtt.

Brassó, aug. 26.

(M—d) A parlamenti szünet nem sokára véget ér, hogy egy nem hosszú, de valószínűleg nagy rázkódtatással és chasse-croisse-val járó szünetnek: az általános választásoknak adjon helyet.

A rázkódtatást csak úgy értjük, hogy a választásoknak ugynevezett vihára a csendesen folydogáló parlamenti vizeket egy kissé fölborzolja, de fölzavarni, s medréből kicsapni azokat nem engedi.

Erre biztosíték a közhangulat, melyet megnyugtatóan egységessé formált a jelenlegi kormányzat rendszere és szelleme. Mindazáltal kétségtelen, hogy a választások előszelei, ha nem is nagyon nyugtalanító, ámde gondolkodásra méltó felhőket hoztak a politika horizontjára.

Ezek között szocial-politikai szempontból legkomolyabb az agrárok és merkántilok egyre kiélesedő állásfoglalása egymással szemben. Az ellentétes pártvélemények közül gr. Károlyi Sándor ismeretes gönczi levele, mely a magyar

agráriusok követeléseit tolmácsolja, jogos bíráló megjegyzésekre adott alkalmat. A kormánytól némelyek rosz néven vették, hogy a szabadelvűpárt programjával némely pontokban merőben összeegyeztethetetlen agrár törekvések ellen föl nem lép, mert az agráriusok tudvalevőleg benne maradtak a szabadelvű pártban. Az a vád azonban, hogy a kormány — mint az elégedetlenek mondják — nézeteivel bujkál, meg nem állhat, mert Széll annak idején teljes világossággal kifejtette programjában közgazdasági nézeteit.

Ilyen szellem mellett nem lesz könnyű dolog szerencsés eredményre vezetni az ország általános közgazdasági érdekeit, mivel a kormány azok összességét képviseli s egyik érdekcsoporttal sem azonosítja magát. A mezőgazdasági érdekcsoport rideg visszautasítását sem tekinti tehát feladatának, hanem ezt a mozgalmat oly határok közt igyekszik tartani, melyek a közgazdasági szabadelvűséggel összeegyeztethetők.

Az agrárprogramra nyilvánvaló az a nyilatkozat, melyet a kereskedelmi államtitkár a kereskedelmi miniszter

képviselétében a kecskeméti kiállítás megnyitása alkalmával tartott lakomán tett s melynek veleje az, hogy bár első sorban agrárius állam vagyunk, nem szabad háttérbe szorítanunk a kereskedés és ipar érdekeit, sőt szükséges épen a földmivelés érdekében is a különféle foglalkozások közt az összhangot valószínűsíteni, a minnek egyedül határozó eszköze, ha földmivelésünk nyers-terményeit a hazai ipar dolgozza fel. A két alföldi városban, Makó és Kecskeméten megnyílt iparkiállítások egyébiránt azt bizonyítják, hogy az alföldi iparosság józan, szorgalmas, tanulékony, a haladásra képes s ennél fogva megérdemli, hogy a kormány minden lehető megtegyen fejlesztésére. Szakiskolák, vándortanfolyamok s a termelést és eladást megkönnyítő szövetkezetek azok az eszközök, melyekkel a nehéz viszonyokkal küzdő kis- és közép-ipar erősödését előmozdítani lehet.

Igy tehát valószínű, hogy a különböző érdekek, kellő és méltányos istápolás mellett, összesimulnak.

A „Brassói Lapok“ tárczája.

Egy lap a brassói izr. hitközség történetéből.*)

— A „Brassói Lapok“ eredeti tárczája. —

(Folytatás.)

1847-től mint Mór Czedek és sakter működik itt a Morvaországból származó boldog emlékü Wolfsohn Juda és az 50-es évek elején a körültekintő elnök ugyanonnan tanított és egyházi vezetőt acquirál, bold. eml. Steinhart Zsigmond személyében.

Az időtől fogva Aronsohn és Steinhart karöltve és testvériesen mint Mózes és Áron fáradoznak a hitközség boldogításán. Az elnök mint képzett, bő tapasztalatokkal és mély zsidó érzéssel bíró férfiú, a tanító, mint akadémiai korát meghaladó műveltséggel bíró egyén minden tudásu-

kat és tehetségüket arra fordítják, hogy a brassói hitközség az ország modern hitközségei közé sorakozhassék.

Átalakítanak egy városi épületet, egy volt kápolnát templommá, felállítanak iskolát, építenek Mikvát, alapítanak egy Chewra-Kadisát és más jótékony célú intézeteket és egy régi, ép oly szomorú mint szégyenletes állapotnak véget vetendő, mely szerint a zsidókat a most koresolyázó terület szolgáló zsidó gödörbe kellett temetni, de a melyet még bekeríteniök sem volt szabad, Aronsohn Löbl, Mandl Dávid és Felter Ábrahám által vásárolt és a Chewra-Kadisának ajándékozott telken a még ma is használatban levő gyönyörű fekvésű temetőt, halottas kamrákkal rendezték be. Aronsohn Löbl rendbehozta az anyakönyveket is, úgy, hogy nekünk 1850-től rendezett anyakönyveink vannak, minőkkel nem sok zsidó hitközség dicsekedhetik.

Később 1850 után más családok és ezek között nevezetesen az Adler-ék vándoroltak be. A hitközség általuk megsza-

porodva és megnagyobbodva egyttal megint csak kivetkőztetik annak családias jellegéből.

Azonban a multak iránti kegyeletből és azon meggyőződésből, hogy ő a legalkalmasabb egyén az elnöki szék betöltésére, időről-időre mégis csak Aronsohn Löblt választják meg hitközségi elnökké, ki e nehéz tisztet 40 évnél tovább egyfolytában és lankadatlanul viselte.

Az 1890-es években helyettesíti őt bold. Quittner Salamon és mikor az érdekes elnök egészen visszavonul, felváltja őt fia Aronsohn Henrik.

Ez utóbbinak elnöksége alatt szerveztetik a rabbi állás, melynek betöltésére 1893-ban a gödöllői kerületi rabbi Dr. Rosenbaum Lajos hivatik meg, kit is július 4 én igen ünnepélyesen iktatnak hivatalába.

(Folytatjuk.)

*) Lásd lapunk 164-ik számát.

Tenyészállat kiállítás.

Brassó, aug. 26.

Lapunk múlt számában írtuk, hogy f. évi szeptember hó 12-én Höl t ö v é n y községben a földmivvelésügyi miniszter által segélyezett és díjazással egybekötött tenyész-állatkiállítás lesz.

A kiállítás megtartása tárgyában a rendező bizottság az alábbi tervezetet teszi közzé:

Az ideai szarvasmarha kiállításra kizárólag csakis az alább felsorolt marha fajták bocsáttatnak.

A) Eredeti pinzgauai fajta, B) Pinzgauai és honi pinzgauai marha faj által keresztezett anya állatok, melyek karakterizáló pinzgauai jelleggel bírnak és végül; C) Honi marha fajta.

Díjazásban részesülnek: 1) Pinzgauai fajú községi bikák, 2) Honi fajú községi bikák, 3) Fiatal 1—2 $\frac{1}{2}$ éves magántenyészetből eredő pinzgauai bikák, 4) Fiatal 1—2 $\frac{1}{2}$ éves magán tenyészetből eredő honi fajta állatok, 5) Pinzgauai fajta tenyész tehének 2—9 éves korig. 6) Honi fajta tenyésztehének 2 i 2—9 éves korig; 7) Honi pinzgauai fajtával keresztezett tenyész tehének 2—9 éves korig, 8) Üszök pinzgauai fajta 1—2 éves korig, 9) Honi fajta üszök 1—2 éves korig. 10) Honi fajta üszök keresztezett pinzgauai fajtával 1—2 éves korig.

Községi bikák díjazása: Községek csak elismerő okmány kiosztásában részesíttetnek. — Pénzbeli díjazást csak az ápolók nyernek, az állatok jó gondozásáért és ápolásáért s. p. 2 díj a 10 koronás, 3 díj a 8 koronás és 3 díj a 6 koronás.

Díjaztatnak pinzgauai fajta fiatal marhák. 1. díj 30 koronás, 2. díj 20 koronás, 3. díj 15 koronás és 4. díj 10 koronás.

Díjaztatnak honi fiatal marhák: 1. díj 25 koronás, 2. díj 15 koronás, 3. díj 10 koronás.

Díjaztatnak pinzgauai fajta tenyész tehének; 1. díj 35 koronás, 2. díj 30 koronás, 3. díj 20 koronás, 4. díj 15 koronás, 5. díj 10 koronás.

Díjaztatnak honi fajta tenyész tehének; 1. díj 30 koronás, 2. díj 25 koronás, 3. díj 15 koronás, 4. díj 10 koronás.

Díjaztatnak honi tenyész tehének pinzgauai fajtával; 1. díj 25 koronás, 2. díj 20 koronás, 3. díj 10 koronás.

Díjaztatnak pinzgauai fajta üsző borjúk; 1. díj 25 koronás, 2. díj 20 koronás, 3. díj 15 koronás, 4. díj 10 koronás.

Díjaztatnak honi fajta üsző borjúk; 1. díj 20 koronás, 2. díj 15 koronás, 3. díj 10 koronás.

Díjaztatnak honi fajta üsző borjúk keresztezett pinzgauai fajtával; 1. díj 20 koronás, 2. díj 15 koronás, 3. díj 10 koronás.

A kiállító hely Höl t ö v é n y község lovárdájának bekerített területén lesz. A kiállítandó állatok felvétele reggel 6 órától 8 óráig tart. A 8 óra után érkező marhák a díjazást illetőleg többé tekintetbe nem vétetnek. A díj kiosztást megelőzőleg szarvasmarhát a kiállítási területéről elhajtani csakis a kiállítást rendező bizottságnak adott engedélye mellett lehet.

A díj odaitéllő bizottságnak működési ideje alatt a meghívottaknak a ki-

állítás területére lépni nem szabad. Mind-egyik község előjárósága köteles a kiállítandó állatokról kimutatást készíteni. — Ezen kimutatásban kitüntetendő a kiállító neve, a kiállítandó állatok kora, valamint az a körülmény, hogy saját nevelésű, vagy inportált állat-e, az utóbbi esetben mennyi ideje van annak, hogy birtokában van, mely idő legalább 6 hónapnál kevesebb nem lehet.

A kiállítás egyes csoportokban történik és a kiállítók a kiállítási bizottságnak feltétlenül engedelmességgel tartoznak.

A felhajtás és elhajtás ápolás tekintetében minden egyes kiállító tartozik állatjéről gondoskodni.

A díjak kiosztása délután 3 órakor történik, addig minden marhának helyen kell, hogy maradjon.

A múlt évi kiállításon díjat nyert állatok az idén nem díjaztatnak.

Gazetáskodás.

Brassó, aug. 26.

(Mennek a székelyek Amerikába.)

Sírnak — így kezdi a Gazeta — sírnak a magyar lapok az erdélyi székelyekért, hogy nem mehetnek ezek Romániába, bezárták előttük a vámokat s emiatt csapatokként kezdenek Amerikába vándorolni. A tulzó magyarok e miatt a szomszéd Romániát támadják, s azt állítják, hogy Románia felfalt kétszáz ezer székelyt s idő kell, míg ezeket megemészti. Ezután védelmébe veszi a román kormányt, már ki is tenné, ha nem ő — s azt mondja, hogy a román kormány éppen úgy kizárta az erdélyi románokat és szászokat is, mint a székelyeket. A magyar kormány magyar telepítvényeket akar Erdélybe Magyarországból szervezni. Milyen szép látomány lesz az, midőn a magyarhoni telepítvényesek az Amerikába vándorló székelyekkel valahol találkozni fognak! Lehet-e ennél szebb képet látni, hogy megjelenítsük az itteni állapotokat, az egész nemzeti politikát és magyar közgazdaságot.

Hát mi azt mondjuk, hogy Romániában van ennél még sötétebb kép is, melyet a múlt évi szárazság okozott. Olyan sötét kép az, melyet csak több évi bőtermés fog ott eltüntetni. A mi az elrománosítást illeti, erről máskor fogunk megemlékezni.

*

(Valami a mesterségről.)

A román kultuszminiszter elhatározta, hogy Románia különböző pontjain — igen helyesen, különböző ipariskolákat fog felállítani.

A mi Gazetánk ezt maga is helyeselve, azt mondja, hogy a mesterségeket Romániában eddig ugyanis a zsidók űzték. Na ez tévedés! Maga ez a szó mesterség eszébe juttathatta volna, hogy ez a mesterség román szó, a magyar mesterség szó és semmi egyéb. Magyarok vitték be Romániába a mesterségeket, a kézműipart, ők gyakorolták ott századokon át. A romániai vándorezigány iparos még ma is így ordít a romániai városok utcáin Mester de la catus! Hát ezt is a zsidóktól tanulták

volna? Nem kell Gazeta kolléga az igazságot elhallgatni. A zsidók a kereskedelem terén tettek nagy s fontos szolgálatot s ennek jutalma az, hogy napjainkban Canadába kénytelenek Romániából kivándorolni.

Zenészeteti tanfolyam.

Brassó, aug. 26.

Múlt szombati számunkban felhívtuk a közönség figyelmét Gaál Pál zenetanárnak a fenti cím alatt kibocsátott hirdetései és értesítésére. Miután itt egy rendkívül fontos és nagy hiányt pótló intézmény alapjainak letevéséről van szó, kötelességünknek tartjuk arról a közönségnek tájékoztatást és ismertetést adni.

Átvizsgálva e tanfolyam szervezetét és tantervét meggyőződést szerezhettünk bárki is, hogy abban a helyes és minden igényeknek megfelelő zeneoktatás kellékei érvényesülnek.

Ezzel zeneoktatásunk terén oly valóban hasznos és szükségét pótló reform előtt állunk, mely társadalmi életünkre is kell, hogy kihatással legyen. Hiszen nem kevesebbről van szó, mint egy zeneiskola létesítéséről, ahol gazdag, szegény, egyaránt megszerezheti magának az általános műveltség egyik fontos és szükséges kellékét a zenei ismereteket. Sajnos, hogy a vidéki városokban éppen az intelligens és a legjobb családok idegenkednek a zeneiskoláktól, mert azon tévhitben vannak, hogy gyermekeik a magán házi tanítással többre jutnak, gondolván, hogy a privát idegen muzsikusok vagy a tömegesen ide menekült nevelők által egy-egy teljes órában a zenét tökéletesebben megtanulják.

Hát kérem a zeneoktató mit csinál egy óra hosszat a növendékkel? Talán többet tanít? Dehogya. Egy óra alatt annyit taníthat csak, mint a zeneiskolában 10—14 perc alatt tanítanak. Az óra többi részét csak ennek gyakorlására fordítja. Arra pedig, hogy a gyermek gyakoroljon kár a drága pénzt kidobni, hiszen azt zeneoktatás nélkül is megteheti és meg is kell tenni a gyermeknek.

A zeneiskolában a növendék eljásza a feladatát; a tanára javítja a hibákat; új feladatát eljászatja és megmagyarázza, mely után kötelessége a gyermeknek egy órán át növendéktársainak oktatását is végig hallgatni. A sokféle gyermeknek adott különböző utbaigazítás, tanítás, hiba javítás, mind megannyi figyelmeztetés lesz neki, a helyes tanulás és gyakorláshoz. A privát oktatásnál mind ez nincs meg, vagy egyoldaluan nyilvánul. A zeneiskolákban a növendék látva, hogy egy és ugyanazon hiba a többi növendéknél is hasonló kiigazításban részesül és a ki azt követi — halad, nem fogja a jóakaratu figyelmeztetést szekirozásnak venni. A privát oktatásnál éppen ezen körülmény hiánya — az összehasonlítás az eredményben — teszi nagyon sokszor gyűlöltté a zenetanítót a növendék előtt és kétesse az egész zenetanítást. Nagyon természetes, hogy a gyermek elégedetlensége és pláne annak könnyei sok szülőlt képesek tévuttra vezetni, és ilyenkor ki lenne más a bűnbak mint a — zenetanító.

A zeneiskolák előre meghatározott tanterv alapján működnek, s így minden szülő teljesen biztosítva van arról, hogy gyermeke mit fog tanulni és annak mit kell tudnia, hogy a cél biztosan elérjék.

A privát oktatásnál ez a garancia is teljesen hiányzik és csak évek múltán tűnik ki, hogy mire áldoztunk. Lehet, hogy szerencsésen választottunk, de a legtöbb esetben arról győződünk meg, hogy haszontalanságra dobtuk a sok pénzt.

Ezekben akartuk röviden a zeneiskolák hasznos és szükséges voltát ismertetni, és biztos tájékoztatást adni annak lényegéről.

Gaal zenetanár „zenészet tanfolyamára“ áttérve, azért pótol az nagy szükségét, mert ép ezen alapokon épül. A kiadott ismertető füzetben közölve van a tanterv, amelyből mindenki láthatja, hogy mit kell ott tanulni és ebből teljes garanciát kap a tanítás eredményére.

A tandíj 8 korona havonként, mely csekély összeg lehetővé teszi bárkinek is, hogy annak növendéke legyen. Sőt a szegénysorsu gyermekek iskola főnökük, vagy a hatóság ajánlatára teljesen ingyen oktatásban részesülnek. A kisebb állami, vármegyei vagy városi hivatalnokok, tanárok, tanítók gyermekei fél tandíjat fizetnek, melyet ez uton óhajtunk az illetékes egyének tudomására hozni.

A tanítás hetenként háromszor történik 2—2 órában. Kivéve a Zeneelmélet és Zeneári szakokat, melyek heti 1 órában taníttatnak.

A tanfolyam áll zongora, hegedű, czimbalom, ének és zeneelméleti faszakokból, továbbá brácsa, celló, nagybőgő és fuvolahangszerek mellék szakokból. Minden szakra megfelelő szakemberek állnak rendelkezésre, s mihelyt egy szakra 5—6 növendék jelentkezik az azonnal életbelép, s az oktatás a brassói m. kir. tanfelügyelőségnek is bemutatott tanterv alapján kezdetét veszi.

Gaal kérelmére a brassói kir. tanfelügyelőség 1901. évi aug. 21-én kelt 1455 sz. átiratában kijelentette, hogy a „Tanfolyam működését figyelemmel kísérni és további törekvéseinek megvalósítására — amennyiben hatáskörébe tartozik — közreműködni szívesen fog.“

Örömmel regisztráljuk a tanfelügyelőség ezen jóakaratu határozatát és hiszszük, hogy Gaálnak ezen igazán nemes és szép törekvése a közönség részéről is hasonló méltánylásban és tömeges pártolásban fog részesülni.

Ajánljuk a „Zenészet Tanfolyamot“ mindenkinek figyelmébe, de különösen a hazafias, műszerető magyar közönség figyelmébe, akinek alkalma volt nem egyszer meggyőződést szerezni Gaál zenetanár művészi játéka és alapos zenei tudása felől.

Kérelem!

A marosvásárhelyi „Székely-Társaság“ küldöttei hétfőn este 8 órakor a „Brassói Magyar Polgári Kör“ helyiségében (Kapu-utca 44. sz. II. emelet) értekezletet tartanak, a brassói „Székely-Társaság“ megalakítása tárgyában.

A nevezett marosvásárhelyi Székely-Társaságtól nyert megbízás következtében, tisztelettel felkérem mindazokat, kik e kérdés iránt érdeklődnek, hogy a jelzett értekezleten részt venni szíveskedjenek.

Brassó, 1901. aug. 24.

Moór Gyula.

HIREK.

Brassó, aug. 26.

— **Városi közgyűlés.** Brassó város képviselőtestülete jövő szerdán esetleg esütörtökön délután 3^{1/2} órakor rendes közgyűlést tart. A szerdai közgyűlést megelőzőleg 3 órakor rendkívüli közgyűlés lesz dr. Jekel Frigyes alispán elnöke alatt. Ennek a közgyűlésnek tárgyai: 1. Két könyvvezető-tiszt választása. 2. Vághidi állatorvos választása.

— **Brassói Nemzeti Szövetség** tegnap tartotta meg a brassói magyar polgári kör helyiségében közgyűlését. A közgyűlés lefolyásáról térszűke miatt csak holnap referálunk.

— **A szász egyletek napja.** A „Magyarország“ vasárnapi száma fenti ezímmel Bartha Miklós tollából vezérezikket közöl, amelyre, ha terünk engedi, közelebbről visszatérünk.

— **Pályázat.** A brassói törvényszéknél irnoki állásra pályázat van kiírva. Pályázati határidő szeptember 19.

— **Képkiallítás.** Ürmösi Sándor festőművész a nyáron Brassó környékén festett képeiből a Kapu-utcai ipariskola rajztermében kiállítást rendez. A kiállítás f. hó 27-én d. u. 5 órakor nyílik meg s csak szeptember 5-ig lesz nyitva. A kiállítást díjtalanul lehet megtekinteni.

— **Enders-féle lovarda.** A szombati és vasárnapi előadások méltóképp sorakoznak az Enders-lovarda többi jó előadásainak sorozatába. A közönség nagyon meg van elégedve az előadásokkal, mert napnap után zsufolásig megtölti a lovarda padsorait. És méltán, mert a lovarda artistái egytől-egyig elsőrangú erők. Rieffenach igazgató, mint lóidomító és jekey; Miss Mariane, mint parforelovárnő; Enders Beata, mint műlovárnő; Rositta k. a. mint jeles zsonglór; a Panatesko-testvérek, mint trapéz és drótművésznők; a Picart-pár, mint kitűnő akrobaták; Mr. Gustav, mint ügyes jekey; Mr. Wien, mint fakir; Guidó bohóc és a kitűnő ugró Augustegyaránt kedvenceivé váltak már a közönségnek. Elismeréssel szólhatunk a ballett-produkci-

ókról is, melyeket szebbnél-szebb jelmezekben lejt a balet-kar.

— **Hirtelen halál.** Szabados Imre 40—45 év körüli napszámos, alparéti illetőségű, a vasuti állomás III. osztályu várótermében az éjjel hirtelen meghalt. Szabados Imre már hosszabb ideje betegeskedett s most haza akart utazni Romániából, ahol dolgozott. Szabados Imre öt gyermeket hagyott árván. A hullát be szállították a kórházba.

— **Tolvaj cselédek.** Schwarz András magánzó két cselédje; Agoston Julis és Németh Ágnes tegnap délután 42 koronát gazdájuktól elloptak s minden további búcsú nélkül utnak indultak, ki a városból. Nem mehetek messzire, mert a Hosszu-utca végén levő vámbáznál a rendőr elfogta őket s bekísérte a kapitányságra.

— **Baleset a czirkuszban.** Szombaton este nagy izgatottságot okozott az Enders-lovarda közönségének soraiban az általános kedvelt igazgató Rieffenach S. balesete. Az igazgató, mint jekey éppen utolsó mutatványait végezte, midőn a száguldó lóról egy gyors kettős fordulat közepette lebukott, s tehetetlenül terült el a körönd porondján: jobb lába térdizülete kimarult. Az előadást a baleset dacára folytatták, mert a direktor lábát az öltözőbe siető orvos csakhamar helyreigazította, s így a szerencsétlenség nem öltött komolyabb jelleget. Valószínű, hogy Rieffenach igazgató néhány nap mulva már ismét gyönyörködtetheti a közönséget legalább is remek lóidomítási mutatványaival.

— **Vidéki szülők figyelmébe.** Egy helybeli intelligens német családnál több gyermek teljes ellátásra elfogadtatik. A gyermekek zongora oktatásban is részesülhetnek. Bővebb felvilágosítás nyerhető Fekete-utca 8 sz. I. emelet.

— **A „Bukarest“ szállodában** a czirkuszi előadások után is lehet étkezni. A legkitűnőbb meleg- és hideg ételek, valamint jó minőségű borok méltányos árért kaphatók.

— **Uferbach Géza csemegeüzletébe** naponként érkezik a Herczeg Sulkovszkiféle Pankotai telepről a legnemesebb fajú muskotály és rózsaszínű szőlő. Napi legjutányosabb árban. Vidékre bérmentve szállít. Valamint naponként friss prágaiszónka, különféle sajtok, mindenféle esemege árak, eredeti borok, likörök és cognacok kaphatók.

— **Király-gyakorlat Segesvárt.** A kolozsvári „Ellenzék“ szombati számában azt írja, hogy a jövő évben a király-gyakorlat, mint biztos forrásból értesül, Segesvárt és vidékén fog megtartatni.

— **A rabok és a mezei munka.** Többször irtunk arról, hogy az igazságügyminiszter a rabokat mezei munkával óhajtja foglalkoztatni. A nagy fontosságú ujtás ügyében most megtörtént az első lépés, amennyiben a miniszter felhívta a szegedi börtönigazgatóságot, hogy a várostól husz évre 22 hold földet béreljen és a rabokat mezőgazdasággal foglalkoztassa.

B	Grünwald Albert butkereskedő Brassó, Kapu-utca 47-49. Legnagyobb buterraktár A REINHART FÜLÖP aradi butergyáros hírneves készítményei gyári árakon.	U	30 hálószoba 30 ebédlő 50 szalon és több uri szoba bárook, renais- sancos, secessió és é- német stílusban állan- dóan raktáron vannak.	T	Nagy választék szalen és futó szőnyegekben. Párizsi, berlini, brüsseli stb. selyem, palacko- szövetekben.	O	Kereskedik kitűnő mi- nőségű rendkívül olcsó árak mellett. Vidéki megrendelések a leggyorsabban esz- közöltetnek.	R

Sz. 1534—901.

Pályázati hirdetmény.

Brassómezei Bácsfalva község jelenlegi elkorhadt facsöves vízvezetékét még a f. é. november 30-áig vascsöves vízvezetékre óhajtja átalakítani. Az átalakításra nézve tájékozással a m. k. országos vízépítési igazgatóság közegészségügyi mérnöki osztálya által 1901 évi július 2-án 153—901 sz. a. kiadott műszaki vélemény szolgál, a mely a vállalati szerződés mintájával nevezett község házában a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthető.

A községi előljáróság felhívja a vállalkozókat, hogy ezen vélemény alapján a helyszínének tanulmányozása az esetleg szükséges méretek felvétele után részletes tervet és költségvetést dolgozzanak ki, a melyeket írásbeli zárt ajánlataikkal legkésőbb 1901 évi szeptember hó 8-ának délelőtti 8 órájáig nevezett község előljáróságánál nyújtsanak be.

Az ajánlati összegnek megfelelő 5% biztosíték f. év. szept. hó 7-én déli 12 óráig a községpénztáránál leteendő.

A részletes terv álljon: helyszínrajzból az utcák csövezetékek és műtárgyak kitüntetésével.

Részletrajzból, a melyekben a forrás foglalkási munkálatok szolgálati medencék, közkutak, tüzesapok, s egyéb szükséges műépítmények alaprajzban, hossz és kereszt metszetekben valamint a szerkezet és a beépítendő anyag mennyiségének elbírálásához szükséges számú metszetekben fellegyenek tüntetve.

Hosszletrajzból magasság 1:100 hossz. 1:5000 arányban a csövezetékek, a földszin és a műtárgyak helyeinek és lényeges magassági méreteinek kitüntetésével.

Árelemzésből a melyben alkalmazandó anyagok és szerkezetek mennyisége és minősége részletesen körülírandó az ajánlatba hozott egység árakkal, az áremelésbe csak hazai anyagok és szerkezetek vehetők fel.

Költségvetésből, a melyben feloszolandók a tervre és az áremelésre hivatkozással az előirányzott és vállalkozó által javaslatba hozott költségek.

A benyújtandó terveket a m. kir. országos vízépítési igazgatóság közegészségügyi mérnöki osztálya fogja felülbírálni és az általa kiválasztott két legjobb terv és ajánlat közötti választás jogát a községi előljáróság magának tartja fenn, köteles azonban vállalkozó a kivitelre elfogadott terven esetleg szükséges változtatásokkal végrehajtani, a mely változtatások folytán felmerülő munka szaporulat vagy munka csökkenés az árelemzés szerint fog számítani.

A kivitelre elfogadott tervek és ajánlatokért vállalkozó semminemű külön díjazást nem kap.

Bácsfalva, 1901. augusztus 23.

a községi előljáróság:

Bálint András,
bíró.

Domokos Dani,
jegyző.

560 (1—3)

11511—901 szám.

Ajánlati hirdetés.

A Trauschenfels Matild-féle alapítványhoz tartozó és a postaréten 21 szám alatt fekvő ház és kert az 1901. évi szeptember hó 29-étől 1907 évi szeptember hó 29-éig terjedő időre bérbe adandó.

Az ajánlati tárgyalás 1901 évi szeptember hó 5-én délelőtti 10 órakor a polgármester helyiségeiben fog megtartatni.

Az ajánlati és bérleti feltételek a délelőtti hivatalos órák alatt és pedig 8—12 óráig Litsken József városi tanácsosnál (II. emeleten az iparhatóságnál) a fentebb említett napig megtekinthetők.

Az 1 korona bélyeggel és az egy évre felajánlott bérösszeg 10%-át kitevő bánapénzzel ellátott, szabályszerűen lepecsételt ajánlatok legkésőbb 1901 évi szeptember hó 5-én délelőtti 9 óráig Litsken József városi tanácsosnál nyújthatók be és azon nyilatkozatot kell hogy tartalmazzák, hogy ajánlattevő az ajánlati és bérleti feltételeket ismeri és azoknak feltétlenül aláveti magát.

Brassó, 1901. évi augusztus hó 21-én.

559 (1—2)

A városi tanács.**Karlocai csemege szőlő**

5 kgrámos postakosár 3.20 kor. Nemes őszibarack 5 kgrámos postakosár 4.60 kor. bérmentesen küld ut ánvétmellett,

Kovács Bálint
Ujvidék

Sarok üzlethelyiség

az állomás melletti, „Predeal szálloda-ban“ kiadó

Bővebbet az Orient szálloda irodájában.

552 (1—3)

Vidéki t. szülők figyelmébe!

Iskolás gyermekek tisztességes és jutányos ellátást nyernek egy polgári magyar családnál. A német és francia nyelvben ingyenes gyakorlatot.

Bővebbet szélespatak 9 szám alatt.

Irodai vagy pénztárnoknői állást

üzletben keres egyelőre IV. polg. oszt. kitűnő sikerrel végzett és jó irással bíró leány, ki tökéletes a magyar, német és román nyelvben ugy szoban mint írásban is. Bővebb felvilágosítást e lap kiadóhivatalában.

Brassóvármegye alvidéki járásfőszolgabirajától.

Szám 3046|1901.

Pályázati hirdetmény

Brassóvármegye alvidéki járás Szászmagyaros nagyközségben lemondás folytán üresedésbe jött községi jegyzői állomás betöltése végett ezennel pályázatot nyitok,

Ezen jegyző járandóságai a következők:

1.) évi 1600 K. fizetés

2.) Természetheni lakás

3.) Magán ügyekbeni munkálatok után a szabályrendeletileg megállapított díjak.

Felhivatnak pályázni kívánók, hogy az 1833 évi I. t. cz. 6 § a értelmében felszerelt és eddigi alkalmaztatásukat valamint nyelvismereteiket igazoló bizonyítványokat is ellátott pályázati kérvényeit folyó év szeptember 7-ik este 6 órá alóirnak annál is inkább nyújtsák be, mivel később érkező folyamodványok nem fognak tekintetbe vétetni.

Földvár, 1901. augusztus hó 17-én.

Vendel Márton s. k.

554.

járás főszolgabiró

Nincs többé sertésvész!

Alólirt gyógyszerárban kapható mint fölta-láló készítő, és egyedüli elárusítónál a

„Sertésvész-por“

mely biztos óv- és gyógyszer a sertések szer-ves betegségénél u. m. orbáncznál, lázas hasmenésnél stb.

Egy doboz ára 60 fillér.

Szarvasmarhák részére táppor, mely a hizást előmozdítja s a tejelő képes-séget fokozza.

Lovak és csikók részére táppor, mely kitűnő gyógyszer az ugynevezett kehe ellen.

Dobozonként 70—70 fillér.

Viszonteladónak 25 % engedmény.

DEBITZKY MIHÁLY, gyógyszerész
Baróthon.

Nincs többé sertésvész!**Ritka alkalmi vétel.**

Egy új zongora (Pianino) híres cs. és kir. gyár-ból, kitűnő szerkezettel és hanggal, nagyon elegáns fekete fából kiállítva, elutazás miatt nagyon jutányosan eladó.

Az alsó sétatéri „Bellevue“ felállított önmű-ködő villanyos zongora, szintén igen olcsón, vétel-áron alól eladó. Ezen zongora minden vendéglősnek vonzó és mulattató eszközt képez és pénzbedobás mellett magától kifizetődik.

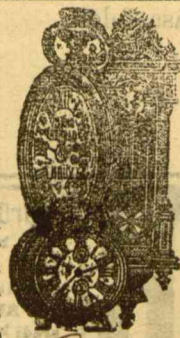
Bővebb tudósítást ad mindennap délben 12—2 óráig **Jaschik Gyula** zenetanár Arvaház utca 6 sz. 1-ső emelet. 451 (1—3)

Iskolásgyerekek lelkiismeretes ellátást nyernek egy jó német családnál.

Bővebbet Postarét 20 sz. alatt 495.

Jó és olcsó órák, 3 évi jótállás-sal privát vevőknek
KONRÁD JÁNOS

óragyára arany, ezüst és ékszer-árak szállító-háza **Brux (Cseh-ország)** Jó nickel-rem.-óra frt. 3.75. Valódi ezüst-rem.-óra frt. 5.30. Valódi ezüst-lánc frt. 1.20 Nickel-ébresztő-óra frt. 1.95. Czégem a cs. és kir. bíróalmi czimerrel van kitüntetve, számtalan arany, ezüst kiállítási érem. valamint ezernyi elismerő-levél van birtokomban. Nagy képes lárjegyzék ingyen és bérmentve



Laptulajdonos **Tratter H.** Nyomatja a Brassói Lapok" nyomdája.